

DBBI24

## Karşılaştırmalı Dil İncelemeleri

Biçimbilimsel Görünüm

Salı, 15.30-17.45  
Dr. Bahtiyar Makaroğlu

# İZLENCE – 03.04.2018

---

- ▶ Tipoloji Ölçeği
  - ▶ Bireşimsellik Ölçeği
  - ▶ Bükümlülük Ölçeği
- ▶ Cinsiyet
- ▶ Cinsiyet Türleri
- ▶ Cinsiyet Ayrımları
- ▶ Türkçede Cinsiyet
- ▶ Cinsiyeti Belirleme Yolları
- ▶ Cinsiyet Etkileşimleri
- ▶ WALs'te Cinsiyetin Tipolojik Görünümleri

## Tipolojik Ölçek Nedir?

Tipolojik ölçeğe göre diller biçimbilimsel gerçekleşim açısından birbirinden ayrılmakta ve farklı türde biçimlenme özellikleri sergilemektedir.

Sapir (1921), biçimbilimsel tipolojiyi iki farklı parametreye ayırmaktadır:

- 1) Tümcedeki birimlerin az ya da çok parçaya ayrılması, bireşim (synthesis) derecesi
- 2) Eklerin birbiriyle ve köklerle kaynaşma (fusion) derecesi

### Bireşimsellik Ölçeği

**Yalınlayan (Isolating)**

**Bireşimsel (Synthetic)**



# Yalınlayan Diller

---

- Ayrık Biçimbirimler
- Herhangi bir önek veya sonek bulunmamakta

## Mandarin Çincesi

[wø m\ n tan tçin l\ ]  
I PL. play piano PAST  
'We played the piano.'

- Chinese
- English
- Thai
- Vietnamese
- Bulgarian

# Yalınlayan Diller

- Yalınlayan diller sıklıkla karmaşık ton sistemi içermekte
- Sıklıkla dizi eylemleri bulunmakta

## Yai

yī (high tone)	“clothes”
yí (rising tone)	“to suspect”
yǐ (falling then rising tone)	“chair”
yì (falling tone)	“meaning”

## Yai

may<sup>6</sup>faay<sup>4</sup>   koŋ<sup>2</sup>   ma<sup>1</sup>   rop<sup>1</sup>   caw<sup>3</sup>   hau<sup>3</sup>   ku<sup>1</sup>  
bamboo   bend   come   stroke   head   give   I  
The bamboo bends down to stroke my head for me.

## Bireşimsel Diller

- Karmaşık biçimbirimsel özellikler sunmakta
- Tek bir sözcük birden fazla sözlüksel birim içerebilir (birleşme/incorporation)

### Bare (Arawakan, Venezuela)

nu-khniñani	hme-muduka-na-ka	bī	babuka	Varela	abi
1P-people	3P-kill-PFV-SEQ	you	around	Varela	with
My people shot at you because of Varela			(Data from Aikhenwald 1995)		

### Tiwa

In-khwian-wia-che-ban	seuanide-ba
AGR-dog-give-PASS-PST	man-INST
The man gave me the dog.	

## Bireşimsel Diller

- Karmaşık uyum özellikleri sunmakta
- Hiç bir dil tümüyle bireşimsel değildir (polysynthetic diller bile)

**Tiwa (Eylem, özne, doğrudan nesne ve dolaylı nesne ile uyuma girmekte)**

'U-ide tow-keuap-wia-ban

child-A 1S:C:A-shoe-give-PST

*I gave the shoes to the child.*

- Inuktitut
- Chukchi
- Ainu (Japan)
- Circassian (Northern Caucasus)
- Basque
- Maya
- Lakota
- Mohawk

# Tipolojik Ölçek

---





# Eklemeli Diller

---

- Biçimbirimler tabandan kolayca ayrılmakta
- Her biçimbirim genellikle kendine ait bir anlamı bulunmakta

## Macarca

[ø se:k-´d ø ha:z-unk-bøn vøn]  
the chair-your the house-our-in is  
'Your chair is in our house.'

- Turkish
- Basque
- Chechen
- Finnish
- Hungarian
- Inuktitut
- Swahili

## Ekleme Diller

---

- Düzensiz altbiçimcikler bulunmamakta

### Nahautl (Uto-Aztec)

no-kali	my house	no-pelo	my dog
no-kali-mes	my houses	mo-pelo	your dog
mo-kali	your house	mo-pelo-mes	your dogs
i-kali	his house	i-pelo	his dog

# Bükümlü Diller

- Biçimbirimler sesbilimsel süreçlerle bükümlenir
- Biçimbirim hem yapıları hem de anlamları açısından kolayca ayrılmamakta

## İbranice

### šmn

a. CeCeC (n)	šemen	'oil, grease'
b. CaCCeCet (n)	šamenet	'cream'
c. CuCaC (n)	šuman	'fat'
d. CaCeC (adj.)	šamen	'fat'
e. hiCCiC (v)	hišmin	'grow fat/fatten'
f. CiCCeC (n)	šimen	'grease'

# Bükümlü Diller

- Biçimbirim sınırlarını tanımlamak zor
- Her biçimbirimin birden fazla dilbilgisel görevi bulunmakta

## Antik Yunanca

lu-ō	1S:PRES:ACT:IND (I am releasing)
lu-ōmai	1S:PRES:ACT:SBJV (I should release)
lu-omai	1S:PRES:PASS:IND (I am being released)
lu-oimi	1S:PRES:ACT:OPT (I might release)
lu-etai	3S:PRES:PASS:IND (He is being released)

- Ancient Greek
- Latin
- Semitic languages (Arabic, Hebrew, ...)
- Slovenian
- Lithuanian
- Armenian

# Bükümlü Diller

---

- Biçimbirim sınırlarını tanımlamak zor
- Her biçimbirimin birden fazla dilbilgisel görevi bulunmakta

## Antik Yunanca

lu-ō	1S:PRES:ACT:IND (I am releasing)
lu-ōmai	1S:PRES:ACT:SBJV (I should release)
lu-omai	1S:PRES:PASS:IND (I am being released)
lu-oimi	1S:PRES:ACT:OPT (I might release)
lu-etai	3S:PRES:PASS:IND (He is being released)

## Cinsiyet Nedir?

---

### Sex & Gender

Cinsiyetin Batı dillerindeki karşılığının (İng. gender, Fr. gendre, Alm. Genus) kaynağı Latince'deki genus'tur ve bugün algılandığından farklı olarak gerçek cinsiyetten çok, 'tür' anlamındadır.



# Cinsiyet

---

Cinsiyet daha çok ad türünde olan sözcüklerde, çoğu zaman „biyolojik cinsiyet“le örtüşen **eril, dişil, yansız** gibi ayrımları anlatan içsel bir özelliktir.

Bu özellik dillerde sözcüklere ek eklenmesi, sözcüğü cinsiyete göre farklı çekimleme veya bu iş için sözcüklerle birlikte cinsiyet ayrımlarını veren artikel, partikel kullanma gibi yollarla yansıtılır.

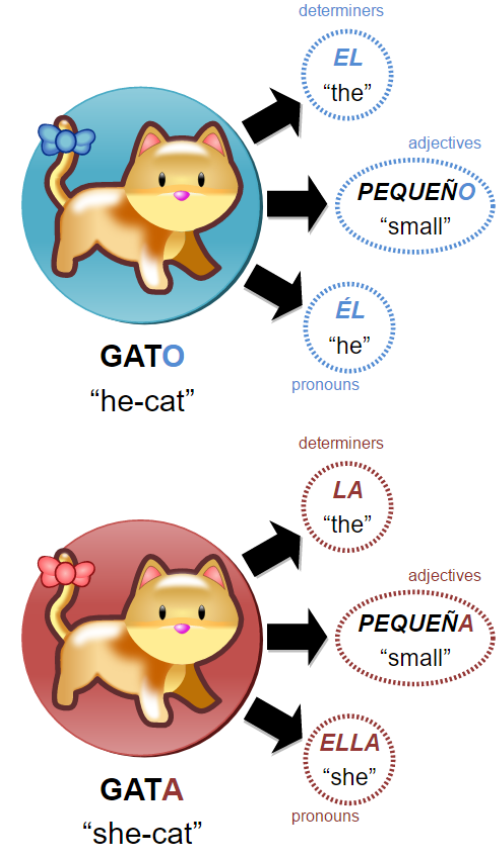
# Dilbilgisel Cinsiyet – Sözlüksel Cinsiyet

## Dilbilgisel Cinsiyet

Cinsiyet kategorisine sahip diller çoğu zaman, adların cinsiyetine göre, bu adla etkileşime giren artikkel, sıfat, eylem gibi diğer sözcüklerin de **dilbilgisel uyum** sergilemek üzere özel bir biçim almasını gerektirir. Sonuçta, bir dil cinsiyeti veya cinsiyet ayrımlarını yansıtmak üzere dilbilgisel araçlarla veya yollarla bir kodlama yapıyorsa, o dilde **dilbilgisel cinsiyet** var demektir.

## Sözlüksel Cinsiyet

Dil, cinsiyet ayrımlarını yansıtan sözcükler içeriyor da bu sözcüklerin daha geniş yapılarda kullanılması için herhangi bir dilbilgisel biçimlenme yapmıyorsa, o dilde yalnızca **sözlüksel cinsiyet** var demektir.





# Türkçe'de Cinsiyet

---

Aşağıdaki tümceler incelendiğinde Türkçe'de dilbilgisel ve/veya sözlüksel cinsiyet olup olmadığı nasıl belirlenebilir?

Bu tavuklar geldi.  
Bu horozlar geldi.



# Cinsiyet Türleri

---

Dillerde cinsiyet ayrımı genellikle ikili, üçlü ve dörtlü olarak, ayrımın ölçütleri de **eril, dişil, insansal, canlı, bitki** ve bunların dışında kalanları kapsamak üzere **diğerleri** olarak görülür. Bununla birlikte, yirmi farklı cinsiyet türünün bulunduğu diller de rapor edilmiştir.

## Cinsiyet Ayrımları

112 dili kapsayan WALS verisi de göstermektedir ki dilbilgisel cinsiyet çoğunlukla (28'e karşılık 84 dilde) biyolojik cinsiyete dayanmaktadır. Dilbilgisel cinsiyetin en yaygın ayrımı ise **eril** ile **dişil** olan arasındadır.

Eril ve Dişil	Eril, Dişil ve Yansız
İtalyanca, İspanyolca, Fransızca, Portekizce, Arapça, Galce, Arnavutça, Berberce, Bretonca, Katalanca, İbranca, Hintce, Keşmirce, Pencapça, Somalice	Almanca, Rusça, Beyaz Rusça, Bulgarca, Çekçe, Slovakça, Slovence, Yunanca, İzlandaca, Norveççe, Lehçe, Rumence, Yahudi Almancası, Ukraynaca, Makedonca, Malayalam ve Sırp-Hırvatça

Bazı dillerde eril, dişil gibi doğal cinsiyet görünümlerinden farklı olarak **insansal/insandışı** (Assamca, Tamilce), **canlı/cansız** (Bengalce, Sinhalaca) gibi başkaca ayrımlar da bulunur

# Cinsiyet Ayrımları

---

Bazı dillerde adlar çok çeşitli biçim sınıflarına aittir ve farklılık, diğer dillerde olduğu gibi biyolojik cinsiyete dayanmaz. Örneğin Vietnamcada sözcükten önce kullanılan partikeller canlı/cansız ayrımına göre farklılaştığı gibi (sırasıyla *cay* ve *con*), başkaca partikeller de çeşitli ayrımları vermek üzere kullanılır.

çieç	(araçlar için)
kuyon	(kitaplar için)
ngiroy	(insanlar)
vi	(önemli insanlar için)

# Cinsiyet Ayrımları

Cinsiyetin yansıtılışında çarpıcı yolların bulunduğu diller, daha çok, marjinal dillerdir. Etiyopya'nın güney-batısında 7.000 civarında insanın konuştuğu **Dizi**, cinsiyet ayrımında belirgin bir dengesizlik sergiler. Bu dilde **kız, kadın, koyun gibi dişi türleri** göstermek üzere kullanılan sözcükler dişil, **diğer bütün sözcükler** erilken, **kavanoz, süpürgecik gibi küçük nesnelere** dişildir.



## Tartışma

---

**Dillerde dilbilgisel cinsiyet anlamsal bir temele mi dayanmaktadır?**



## Dilbilgisel Cinsiyet - Anlam

Cinsiyetin akıl almaz ayrımlarına bakınca, insan, bunların anlambilimsel olduğu konusunda tabii ki şüpheye düşebilir. Ne var ki burada karıştırılmaması gereken, ayrımların mantık taşımamasının dilbilgisel cinsiyetin anlambilimsel olmadığını göstermeyeceğidir.

Cinsiyetin anlambilimsel olması başka, anlambilimsel görünümde dünya gerçekliği, mantıksallık bulunması başka şeylerdir. Amerika Birleşik Devletlerinin kuzeyinde 50.000'i geçkin kişi tarafından konuşulan yerli dillerinden Ojibvada mısırın, yıldızın, tütünün, yağmurun, yağmur ayakkabısının neden canlı grubuna ait olduğunu anlamak güç gelebilir, hele ki bu dilde taş, ekmek, tohum kabuğu, yumurta cansızken. Bize anlamsız gelen, dillerde anlamlı olabilir.

Cinsiyet ayrımlarında belirli bir anlamlılığın bulunduğu dair belirgin tanıtlardan biri, yine Ojivada, *mettik* sözcüğünün 'ağaç' anlamıyla kullanıldığında canlı, **bir odun parçası anlamıyla kullanıldığında cansız** olmasıdır.

## Cinsiyeti Belirleme Yolları

---

- İspanyolca ve İtalyancada **-o ile biten adlar eril, -a ile bitenler dişildir.**
- Marati ve Pencapçada da İtalyancada olduğu gibi, **son sesteki farklılık**, eril ve dişil ayrımını belli eder.

Dilbilgisel cinsiyeti belirtmede, aynı cinsiyet özelliği için birden fazla belirleyici barındıran diller de bulunur.

- Portekizcede -o ile biten sözcükler erilken dişil sözcükler -a, -çao veya -sao ile biter
- Sindhide -o ve -u erili belirken, uzun -ı ve -e erili tipik olarak belirler.
- İzlandacada -ir, -inn, -ingur ile bitenler erilken, -ning, -ung, -ja ile bitenler dişildir.



# Cinsiyeti Etkileşimleri

Bir dilde dilbilgisel cinsiyet varsa, bu dilde başta sıfatlar, adılar, eylemler, eğer varsa artikeller olmak üzere bu tür **sözcükleri adın cinsiyetine göre biçimlenmesi**, yani dilde cinsiyete dayalı dilbilgisel uyumun gözlemlenmesi de beklenir. İkili cinsiyet ayrımının bulunduğu Fransızcada sıfatın ses yapısı, cinsiyete göre farklılaşır:

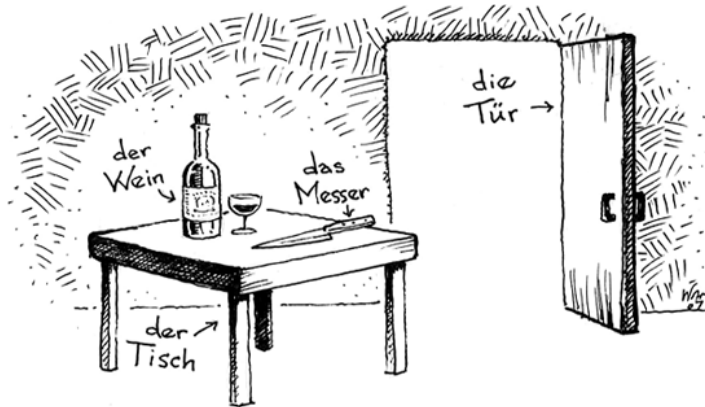
## Fransızca

petit (/pöti/) garçon

'küçük oğlan çocuğu'

petite (pötiti/) fille

'küçük kız çocuğu'



## Cinsiyeti Etkileşimleri

---

Romen dillerinde cinsiyete göre biçimlenen en belirgin sözlüksel öğeler, artikellerdir. **Fransızca**da ‘kitap’ karşılığı olan sözcük eril, ‘kapı’nınki dişildir; buna göre sözcüklerin aldığı artikel de farklıdır:

**le** livre (eril) ‘kitap’  
**la** porte (dişil) ‘kapı’.

İspanyolcada da benzer cinsiyet ayrımı bulunur:

**el** libro (eril) ‘kitap’  
**la** puerta (dişil) ‘kapı’.

Almancada, bu iki cinsiyetin yanı sıra, bir de yansız olanı bulunur:

**der** Mann (eril) ‘adam’,  
**die** Mutter (dişil) ‘anne’  
**das** Haus(yansız) ‘ev’.

## Cinsiyeti Etkileşimleri

Cinsiyet pek çok dilde, başkaca **dilbilgisel** kategorilerle birlikte biçimlenir. **Nepalce ve Çingenece durum ile, Beyaz Rusça ve Katalanca sayı ile, Bulgarca, İzlandaca, Almanca, Yunanca, Rusça, Gujarati, İbranca ve Bengalce** ise hem durum, hem de **sayı ile cinsiyeti** etkileşime sokan dillerdir. Pek çok Sami dilinde **cinsiyet (kişi ve sayı ile birlikte)** eylem üzerinde düzenli olarak belirlenir. İşte klasik Etiyopya dillerinden Geeze ait bir örnek:

nagara	'o(eril) konuştu'
nagarat	'o(dişil) konuştu'
nagar <b>ka</b>	'sen (bir adam) konuştun'
nagar <b>ki</b>	'sen (bir kadın) konuştun'
nagar <b>ku</b>	'Ben konuştum'
nagaru	'onlar(erkekler) konuştu'
nagara	'onlar (kadınlar) konuştu'
nagar <b>kem</b>	'siz (erkekler) konuştu'
nagar <b>ken</b>	'siz (kadınlar) konuştu'
nagarna	'biz konuştuk'

# Sözlüksel Cinsiyet

Bir çok dilde **dilbilgisel cinsiyet bulunmaz**. Bununla birlikte, bu tür dillerde biyolojik cinsiyetle bağlantılı olarak farklı sözcükler veya cinsiyet farklılıklarını veren sözcük veya belirleyiciler bulunur.

## Burmaca (Myanmar)

má partikeli insansal dişil sözcükleri belirtmek için  
(yá.hàn 'rahip'>yá.hàn.ma 'rahibe')

dó partikeli yansız çoğul için  
(lu 'adam'>lu.dó 'halk')

myà partikeli de kısıtlı çoğul için  
(lu>lumyà 'birkaç insan') kullanılır.



# Sözlüksel Cinsiyet

Kamboçyaca, Gürcüce, Macarca, Mapudungu, Keçuva, Yoruba ve Tibetçe eril ve dişil için ayrı sözcükler kullanan dillerdir:

<b>Kamboçyaca</b>	koun.proh 'erkek evlat'	koun.sray 'kız evlat'
<b>Gürcüce</b>	vazi.svili 'erkek çocuğu'	kali.svili 'kız çocuğu'
<b>Macarca</b>	tanar 'öğretmen'	tanárnö 'bayan öğretmen' (nö 'kadın')
<b>Mapudungu</b>	ventru che 'adam'	domo che 'kadın'
<b>Keçuva</b>	varmi vava 'kız çocuğu'	qari vava 'erkek çocuğu'
<b>Tibetçe</b>	grogs.po 'erkek arkadaş'	grogs.mo 'bayan arkadaş'

# Türkçede Cinsiyet

Türkçede **biyolojik cinsiyet** ile açık bağlantıları olan bazı sözcük çiftleri bulunur:

*horoz/tavuk,  
öküz/inek,  
koç/marya*

Bu çiftlerin çeşitli sözdizimsel bağlamlardaki görünümüne bakınca cinsiyetin Türkçede **sözlüksel olarak yansıtıldığını** söylemek zorunda kalırız. Bunların sözlükselliğini destekleyen görünümlerden biri, **eylem paradigmasında her zaman aynı biçimleri** kabul etmeleri, diğeri, aynı biçimi taşıyan sıfatlarla nitelenmeleridir:

Bu horoz hastalanmış.

Bu tavuk hastalanmış.

Bu horoz hastalanmış.

**Bi** tavuk hastalanmış**ıt**.

# Türkçede Cinsiyet

---

**Türkçeye geçmiş Arapça kaynaklı özel adlara gelen Arapça ek -(iy)e, dişilliği gösterir:**

- Nuri/Nuriye
- Arif/Arife
- Remzi/Remziye.

**Bazı Batı kaynaklı sözcüklerden de benzer çiftler kurulabilir:**

- şantör/şantöz
- prens/prenses
- aktör/aktris.

**Slav kökenli +içe eki de dişillik için bazı sözcüklerde yer alır:**

Sırpça kralitsa “kraliçe” sözcüğündeki bu ek farklı dillerden alınmış sözcüklere de örneksene yoluyla getirilmektedir.

- imparatoriçe
- patroniçe

# Türkçede Cinsiyet

- Bu sözcüklerde **cinsiyetin biçimbilimsel olarak kodlandığı** açıktır.
- Bu cinsiyet Türkçede de dilsel **gerçeklik değeri taşır**, yani Türkçenin **doğal konuşucuları kastedilen cinsiyet türünü** doğru olarak algılar.
- Ne var ki, bunların **Türkçenin dilbilgisine etki ettiği söylenemez**, çünkü cinsiyetin bu tür **dilbilgisel işaretleri, dilde, ancak ait oldukları dilden getirdikleri sözcük tabanları** ile yaşarlar; işlevlerini Türkçe sözcüklere aktaramamışlardır.





# Türkçede Cinsiyet

---

**Gizli cinsiyet** (Covert gender): Bağlamcıl bir cinsiyet bildirme türüdür. Sözlük anlamıyla cinsiyet belirtmeyen sözcüklerin belirli dilsel bağlamlarda cinsiyet bildirir hâle gelmesidir. Örneğin *genç* ve *çocuk* sözcüklerinin bugün erkekler için kullanıldığını gözlemleriz. Çağrışımsal cinsiyete göre daha dar ve belirli sayıda sözcükte görülür.

Silveira (1980) tarafından belirlenen *insan=erkek* eğilimi Türkçe için de geçerlidir. “Genel olarak insanı bildiren sözcüklerin sadece erkek için kullanılabildiği” biçiminde özetlenebilecek olan bu görüşün Türkçede de örnekleri vardır: *çocuk*, *genç*, *kişi*, *birisi* gibi sözcükler aslında “gizli” bir erillik ifade eder:

# Türkçede Cinsiyet

---

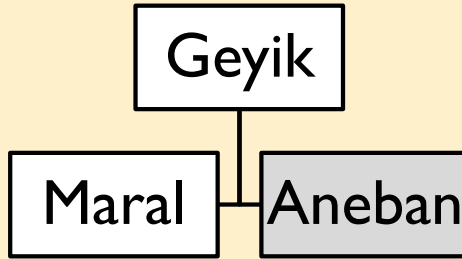
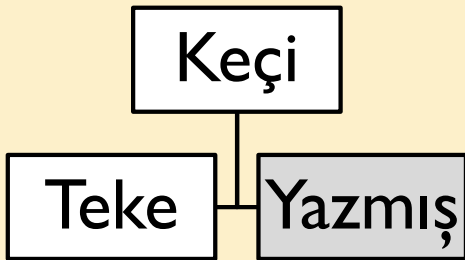
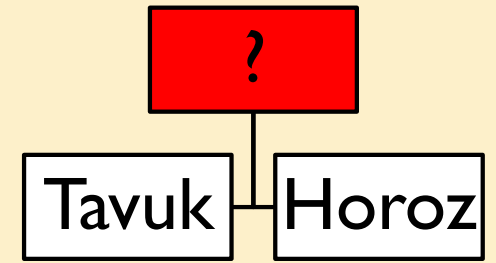
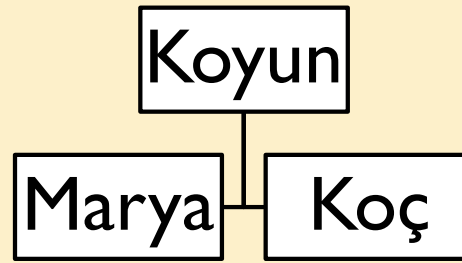
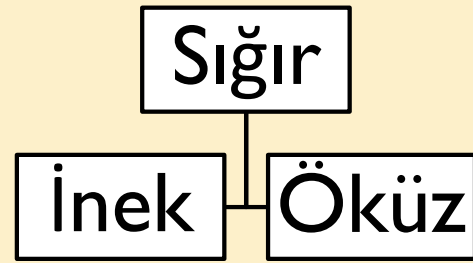
**Çağrışımsal cinsiyet (associative gender):** Daha sosyo-kültürel cinsiyet görünümüdür. Gizli cinsiyetten farklı olarak dilsel bağ-lamdan çok, psiko-sosyal bağlamla ilişkilidir. Nedenlidir. Bu bakımdan sözlüksel cinsiyete benzer. Ancak sözcüklerin karşıladığı bir biyolojik cinsiyet yoktur. Bir sözcüğün neden erkek veya kadını çağrıştırdığı konuşurlarca açıklanabilmektedir.

Kadın futbolcu  
Erkek hemşire

Özel isimlerde de sözcüklerin çağrışımlarının etkili olduğu görül-mektedir. *Kaya, Tufan, Bora* gibi isimlerin erkeklere verilmesiyle doğa olaylarının nitelikleri arasında bir ilişki vardır. Kızlara *Gül, Yaprak, Yağmur* gibi isimler verilmesi de sözcüklerin çağrışımlarıyla yakından ilgilidir.

# Türkçede Cinsiyet

Türkçe cinsiyet çiftlerinin yanı sıra, bunlarla ilgili belki **yansız**, belki de **üstbirim** denilebilecek başka sözlüksel öğeler bulunur.



# Türkçede Cinsiyet

## Yaş, Cinsiyet, Ergenlik ve Kısırlaştırma Durumuna Göre Türkçe'de Keçi

**Körpe:** Yeni doğmuş keçi yavrusu

**Oğlak:** Her iki cinsin(Erkek ve dişi) altı aya kadar olan yavrusu

**Çepiç:** Altı ay ile bir yaş arası dişi ve erkek keçi

**Yazmış:** Bir yaşından sonraki dişi keçi

**Keçi:** İki yaşından sonraki dişi keçi

**Seyis:** Bir yaşından sonraki kısırlaştırılmış keçi

**Teke:** Bir yaşından sonraki erkek keçi

**Erkeç:** Üç yaşında kısırlaştırılmış keçi

**Kart:** 4-5 yaşındaki kısırlaştırılmış keçi



# İlginç Örnekler

## Portekizce

- Mulherão (voluptuous woman/şehvetli-bakımlı kadın) sözcüğü içsel olarak eril özelliktedir.

## Ketçe (Sibirya)

- Tüm sözcükler herhangi bir farklılık göstermeksizin dişil özellikte iken sadece balık, tahta gibi sözcükler erildir.

## İspanyolca, Latince, Almanca, Rusça, Hintçe

- Erkeklik (manliness) sözcüğü dişil özelliktedir.



# İngilizce

---

## Kişi adıkları

**He (him, himself, his):** Erkek bir göndergeyi yada erkeksi özellikte bir şeye gönderim yapmak için kullanılır.

**She (her, herself, hers):** Kadın bir göndergeyi yada kadınsı özellikte bir şeye gönderim yapmak için kullanılır. Ayrıca gemi, uçak ulaşım araçları ya da ülkeler de yaygın şekilde «she» ile kullanılır.

*God Bless America: "Stand beside her, and guide her through the night with a light from above."*

**It (itself, its):** Cansız veya dokunulamayan şeyler, bitkiler, cinsiyeti belli olmamış canlılar.

# İngilizce

---







## Kişi adıkları

- İngilizce'de canlı hayvanlar ayrıca, dişil, eril ya da yansız adılar ile kullanılabilir.
- Eğer kişi, evcil hayvanının cinsiyetini biliyorsa biyolojik cinsiyetine göre adıl kullanmaktadır.
- Cinsiyetinin bilinmediği durumda kişi yansız (it) adılın yerine eril adıl (him) kullanabilir.

Person A: *Ah there's an ant*

Person B: *Well put him outside*

## WALS- Gender Distinctions in Independent Personal Pronouns

Value	Representation
 Gender distinctions in 3rd person plus 1st and/or 2nd person	18
 Gender distinctions in 3rd person only, but in both singular and non-singular	42
 Gender distinctions in 3rd person singular only	61
 Gender distinctions in 1st or 2nd person but not 3rd	2
 Gender distinctions in 3rd person non-singular only	1
 No gender distinctions	254
	<b>Total:</b> 378



## WALS- Gender Distinctions in Independent Personal Pronouns

---

(1) Hausa (Newman 2000: 477)

1<sub>SG</sub> *nī* 1<sub>PL</sub> *mū*

2<sub>SG.M</sub> *kai* 2<sub>PL</sub> *kū*

2<sub>SG.F</sub> *kē*

3<sub>SG.M</sub> *shī* 3<sub>PL</sub> *sū*

3<sub>SG.F</sub> *ita*

In Ngala (Ndu, Sepik; north-western Papua New Guinea), there are gender distinctions in all three persons in the singular:

(2) Ngala (Laycock 1965a: 133)

1<sub>SG.M</sub> *wn* 1<sub>DU</sub> *lyn* 1<sub>PL</sub> *nan*

1<sub>SG.F</sub> *ñən* 2<sub>DU</sub> *ən* 2<sub>PL</sub> *gwn*

2<sub>SG.M</sub> *mən* 3<sub>DU</sub> *kəbər* 3<sub>PL</sub> *rɹ*

2<sub>SG.F</sub> *yn*

3<sub>SG.M</sub> *kər*

3<sub>SG.F</sub> *yn*

# İZLENCE – 03.04.2018

---

- ▶ Tipoloji Ölçeği
  - ▶ Bireşimsellik Ölçeği
  - ▶ Bükümlülük Ölçeği
- ▶ Cinsiyet
- ▶ Cinsiyet Türleri
- ▶ Cinsiyet Ayrımları
- ▶ Türkçede Cinsiyet
- ▶ Cinsiyeti Belirleme Yolları
- ▶ Cinsiyet Etkileşimleri
- ▶ WALs'te Cinsiyetin Tipolojik Görünümleri

---

Sabrınız için teşekkür ederim...